

June 2016



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

FAO REGIONAL CONFERENCE FOR THE NEAR EAST

Thirty-third Session

Rome, Italy, 9-13 May 2016

List of Participants

الدول الأعضاء في الإقليم

MEMBER NATIONS OF THE REGION

AFGHANISTAN, ISLAMIC REPUBLIC OF

جمهورية أفغانستان الإسلامية

Delegate

المندوب

Abdul Razak Ayazi
Agriculture Attache in Rome and Alternate
Permanent Representative of Afghanistan
Embassy of the Islamic Republic of Afghanistan
Rome, Italy

ALGERIA, PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC OF

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

Delegate

المندوب

H.E. Mr. Sid-Ahmed Ferroukhi
Minister for Agriculture and Rural Development
and Fisheries

معالي السيد / سيد أحمد فروخي
وزير الفلاحة والتنمية الريفية والصيد البحري
وزارة الفلاحة والتنمية الريفية والصيد البحري

*This document can be accessed using the Quick Response Code on this page;
an FAO initiative to minimize its environmental impact and promote greener communications.
Other documents can be consulted at www.fao.org*



Ministry of Agriculture and Rural Development
and Fisheries
Algiers

الجزائر

Alternates

المناوبون

H.E. Mr. Abdelhamid Senouci Berekxi
Ambassador and Permanent Representative
Embassy of People's Democratic Republic of
Algeria
Rome, Italy

سعادة السفير / عبد الحميد سنوسي بريكسي
الممثل الدائم للجزائر لدى منظمة الأغذية والزراعة
سفارة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
روما، إيطاليا

H.E. Mr. Mohamed Mellah
Minister Plenipotentiary
Embassy of People's Democratic Republic of
Algeria
Rome, Italy

سعادة السيد/ محمد ملاح
وزير مفوض
سفارة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
روما، إيطاليا

Abdenmour Gougam
Secretary of Foreign Affairs
Embassy of People's Democratic Republic of
Algeria
Rome, Italy

عبد النور قوقام
مسئول العلاقات الخارجية
سفارة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
روما، إيطاليا

Scander Mekersi
Director of Programme, Investment and
Economic Studies
Ministry of Agriculture and Rural
Development and Fisheries
Algiers

اسكندر مكرسي
مدير البرامج والإستثمار والدراسات الإقتصادية
وزارة الفلاحة والتنمية الريفية والصيد البحري
الجزائر

Mohamed Bahemed
Charge of Studies Dept.
Ministry of Agriculture and Rural
Development and Fisheries
Algiers

محمد باحمد
مسئول قسم الدراسات
وزارة الفلاحة والتنمية الريفية والصيد البحري
الجزائر

Raouf Zellagui
Chief of Protocol
Ministry of Agriculture and Rural
Development and Fisheries
Algiers

رؤوف زلاقي
رئيس قسم البروتوكول
وزارة الفلاحة والتنمية الريفية والصيد البحري
الجزائر

Ghalib Ahmed Zermane
Ministry of Foreign Affairs-Algeria
Algiers

غالب أحمد زرمان
وزارة الخارجية الجزائرية
الجزائر

AZERBAIJAN**أذربيجان****Delegate****المندوب**

Zaur Gadimaliyev
Second Secretary
Deputy Permanent Representative of
Azerbaijan to the UN Agencies in Rome
Embassy of Azerbaijan
Rome, Italy

BAHRAIN, KINGDOM OF**مملكة البحرين****CYPRUS, REPUBLIC OF****جمهورية قبرص****Delegate****المندوب**

H.E. Mr. Goerge Poulides
Ambassador, Permanent Representative of the
Republic of Cyprus to the UN Agencies for
FAO
Rome, Italy

Alternates**المنابون**

Spyridon Ellinas
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Cyprus to the UN Agencies for
FAO
Rome, Italy

DJIBOUTI, REPUBLIC OF**جمهورية جيبوتي****Delegate****المندوب**

Mr. Aouled Djama Ahmed
Director of Major Works
Ministry of Agriculture, Water, Fishery,
Livestock in charge of Marine Resources
Djibouti

Alternates**المناوبون**

Ali Mahmoud Del Wais
Director of General Administration and
Projects Office Management
Ministry of Agriculture, Water, Fishery,
Livestock in charge of Marine Resources
Djibouti

EGYPT, ARAB REPUBLIC OF**جمهورية مصر العربية****Delegate****المندوب**

H.E. Mr. Essam Osman Fayed
Minister for Agriculture and Land
Reclamation
Ministry of Agriculture and Land Reclamation
Cairo

معالي الدكتور / عصام عثمان فايد
 وزير الزراعة واستصلاح الأراضي
 وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي
 القاهرة

Alternates**المناوبون**

H.E. Mr. Amr Helmy
Ambassdor Permanent Representative of Arab
Republic of Egypt to FAO
Embassy of Arab Republic of Egypt in Italy
Rome, Italy

سعادة السفير / عمرو حلمي
 الممثل الدائم لجمهورية مصر العربية لدى منظمة
 الأغذية والزراعة
 سفارة جمهورية مصر العربية فى إيطاليا
 روما، إيطاليا

Ahmed Shalaby
Agricultural Counsellor
Embassy of Arab Republic of Egypt in Italy
Rome, Italy

أحمد شلبى
 المستشار الزراعى
 سفارة جمهورية مصر العربية فى إيطاليا
 روما، إيطاليا

Khaled Eltaweel
First Secretary
Embassy of Arab Republic of Egypt in Italy
Rome, Italy

خالد الطويل
 سكرتير أول
 سفارة جمهورية مصر العربية فى إيطاليا
 روما، إيطاليا

Anas Shady
Second Secretary
Embassy of Arab Republic of Egypt in Italy
Rome, Italy

أنس شادى
 سكرتير ثانى
 سفارة جمهورية مصر العربية فى إيطاليا
 روما، إيطاليا

Reem ElDahshan
Third Secretary
Egyptian Ministry of Foreign Affairs

ريم الدهشان
 سكرتير ثالث
 وزارة الخارجية المصرية

Cairo, Egypt

القاهرة، جمهورية مصر العربية

IRAN, ISLAMIC REPUBLIC OF

جمهورية إيران الإسلامية

Delegate

H.E. Mr. Majid Dehghan Shoar
Ambassador Permanent Representative to FAO
Embassy of the Islamic Republic of Iran
Rome, Italy

Alternates

Shahin Ghorashideh
Alternate Permanent Representative to FAO
Embassy of the Islamic Republic of Iran
Rome, Italy

IRAQ, REPUBLIC OF

جمهورية العراق

Delegate

المندوب

H.E. Mr. Muhsin Al Samaree
Alternate Permanent Representative of Iraq to the
UN Agencies in Rome
Embassy of the Republic of Iraq
Rome, Italy

سعادة / محسن السامرائي
الممثل الدائم المناوب لجمهورية العراق لدى المنظمات
الدولية التابعة للأمم المتحدة في روما
سفارة جمهورية العراق
روما، إيطاليا

Alternates

المناوبون

Maath Abdul Wahab Al Samarai
Alternate Permanent Representative of Iraq to the
UN Agencies in Rome
Embassy of the Republic of Iraq
Rome, Italy

معاذ عبد الوهاب السامرائي
الممثل الدائم المناوب لجمهورية العراق لدى المنظمات
الدولية التابعة للأمم المتحدة في روما
سفارة جمهورية العراق
روما، إيطاليا

Manar Harfoush
Administrative Staff
Permanent Representation of Iraq to the UN
Agencies in Rome
Embassy of the Republic of Iraq in Rome
Rome, Italy

منار حرفوش
مسؤول إداري
مكتب الممثلة الدائمة لجمهورية العراق لدى المنظمات
الدولية التابعة للأمم المتحدة في روما
سفارة جمهورية العراق
روما، إيطاليا

Amjed Al Rifaie
Administrative Staff
Permanent Representation of Iraq to the UN
Agencies in Rome

أمجد الرفاعي
مسؤول إداري
مكتب الممثلة الدائمة لجمهورية العراق لدى المنظمات
الدولية التابعة للأمم المتحدة

Embassy of the Republic of Iraq in Rome
Rome, Italy

سفارة جمهورية العراق
روما، إيطاليا

JORDAN, HSEHMITTE KINGDOM OF

المملكة الأردنية الهاشمية

Delegate

المندوب

H.E. Mr. Akef Al Zoubi
Minister for Agriculture
Ministry of Agriculture
Amman

معالي الدكتور / عاكف الزعبي
وزير الزراعة
وزارة الزراعة
عمان

Alternates

المناوبون

H.E. Mr. Zaid Al Louzi
Ambassador Permanent Representative of the
Hashemite Kingdom of Jordan to FAO
Embassy of the Hashemite Kingdom of Jordan
Rome, Italy

سعادة السفير / زيد اللوزي
الممثل الدائم للمملكة الأردنية الهاشمية لدى منظمة
الأغذية والزراعة
سفارة المملكة الأردنية الهاشمية
روما، إيطاليا

Fiesal Rasheed Al Argan
Alternate Permanent Representative of the
Hashemite Kingdom of Jordan to FAO
Embassy of the Hashemite Kingdom of Jordan
Rome, Italy

فيصل رشيد العرقان
الممثل الدائم المناوب للمملكة الأردنية الهاشمية لدى
منظمة الأغذية والزراعة
سفارة المملكة الأردنية الهاشمية
روما، إيطاليا

Abdel Haleem Dojan
Secretary General Assistant for Administrations
and Financial and Affairs
Ministry of Agriculture
Amman

عبد الحلیم دوجان
مساعد الأمين العام للشؤون الإدارية والمالية
وزارة الزراعة
عمان

Hazim Al Samadi
Director of International Cooperation and Trade
Agreements
Ministry of Agriculture
Amman

حازم الصمادی
مدير التعاون الدولي والاتفاقيات التجارية
وزارة الزراعة
عمان

Delegate

المندوب

H.E. Mr. Ali Saleh Al-Omair
Minister for Public Works and Minister of State
for National Assembly Affairs
Ministry of Public Works
Kuwait

معالي الدكتور / علي صالح العمير
وزير الأشغال العامة ووزير الدولة لشؤون مجلس الأمة
وزارة الأشغال العامة
الكويت

Alternates**المناوبون**

H.E. Sheikh Ali Al Sabah
Ambassador of Kuwait to Italy
Embassy of the State of Kuwait
Rome, Italy

سعادة السفير / الشيخ علي الصباح
سفير دولة الكويت في إيطاليا
سفارة دولة الكويت
روما، إيطاليا

H.E. Eng. Faisal Al Hasawi
Chairman and Director-General
Public Authority of Agriculture Affairs and Fish
Resources (PAAF)
Kuwait

معالي المهندس / فيصل الحساوي
رئيس مجلس الإدارة والمدير العام
الهيئة العامة لشؤون الزراعة والثروة السمكية
الكويت

H.E. Mr. Yousef Jhail
Permanent Representative of Kuwait to FAO
Embassy of the State of Kuwait
Rome, Italy

سعادة السيد / يوسف جحيل
المنسوب الدائم لدولة الكويت لدى منظمة الأغذية
والزراعة
سفارة دولة الكويت
روما، إيطاليا

Manar AlSabah
Alternate Permanent Representative of Kuwait to
FAO
Embassy of the State of Kuwait
Rome, Italy

منار الصباح
نائب الممثل الدائم لدولة الكويت لدى منظمة الأغذية
والزراعة
سفارة دولة الكويت
روما، إيطاليا

Khaled Al-Zaid
Director of Minister's Office
Public Authority of Agriculture Affairs & Fish
Resources (PAAF)
Kuwait

خالد الزيد
مدير مكتب معالي الوزير
الهيئة العامة لشؤون الزراعة والثروة السمكية
الكويت

Hamad Al-Darbas
Head of Coordination and Follow-up section at
the Minister's Office
Public Authority of Agriculture Affairs & Fish
Resources (PAAF)
Kuwait

حمد الدرباس
رئيس قسم المتابعة بمكتب معالي الوزير
الهيئة العامة لشؤون الزراعة والثروة السمكية
الكويت

Fahd Ibrahim AlKhamees
Head of Coordination and Follow-up Section at
the PAAF Chairman's Office
Public Authority of Agriculture Affairs and Fish
Resources
Kuwait

فهد إبراهيم الخميس
رئيس قسم المتابعة بمكتب رئيس الهيئة
الهيئة العامة لشؤون الزراعة والثروة السمكية
الكويت

Salah AlBazaz
 Technical Advisor
 Permanent Representation of Kuwait to FAO
 Embassy of the State of Kuwait
 Rome, Italy

صلاح البزاز
 مستشار فنى
 مكتب الممثلة الدائمة لدولة الكويت لدى منظمة الأغذية
 والزراعة
 سفارة دولة الكويت
 روما، إيطاليا

Mohamed Al Hajiri
 Counsellor
 Embassy of Kuwait
 Rome, Italy

محمد الهاجرى
 مستشار
 سفارة دولة الكويت
 روما، إيطاليا

Norma Calabrese
 Support Staff
 Permanent Representation of Kuwait to FAO
 Embassy of the State of Kuwait
 Rome, Italy

نورما كالبريز
 فريق الدعم بمكتب الممثلة الدائمة لدولة الكويت لدى
 منظمة الأغذية والزراعة
 سفارة دولة الكويت
 روما، إيطاليا

Miriam Chena
 Support Staff
 Permanent Representation of Kuwait to FAO
 Embassy of the State of Kuwait
 Rome, Italy

مريم شنه
 فريق الدعم بمكتب الممثلة الدائمة لدولة الكويت لدى
 منظمة الأغذية والزراعة
 سفارة دولة الكويت
 روما، إيطاليا

Ilham Najim
 Support Staff
 Permanent Representation of Kuwait to FAO
 Embassy of the State of Kuwait
 Rome, Italy

إلهام نجم
 فريق الدعم بمكتب الممثلة الدائمة لدولة الكويت لدى
 منظمة الأغذية والزراعة
 سفارة دولة الكويت
 روما، إيطاليا

Said Steil
 Support Staff
 Permanent Representation of Kuwait to FAO
 Embassy of the State of Kuwait
 Rome, Italy

سعيد ستيل
 فريق الدعم بمكتب الممثلة الدائمة لدولة الكويت لدى
 منظمة الأغذية والزراعة
 سفارة دولة الكويت
 روما، إيطاليا

Mehdi ElNemr
 Journalist
 Kuwait News Agency – KUNA
 Kuwait

مهدى النمر
 صحفى
 وكالة الأنباء الكويتية
 الكويت

KYRGYZ REPUBLIC

جمهورية قرغيزيا

LEBANESE REPUBLIC**الجمهورية اللبنانية****Delegate****المندوب**

H.E. Mr. Akram Chehayeb
Minister for Agriculture
Ministry of Agriculture
Beirut

معالي الوزير / أكرم شهاب
وزير الزراعة
وزارة الزراعة
بيروت

Alternates**المناوبون**

Louis Lahoud
Director General
Ministry of Agriculture
Beirut

لويس لحد
مدير عام الزراعة
وزارة الزراعة
بيروت

Karim Khalil
Permanent Representative of the Lebanese
Republic to FAO a.i.
Embassy of the Lebanese Republic
Rome, Italy

كريم خليل
الممثل الدائم للجمهورية اللبنانية لدى منظمة الأغذية
والزراعة بالإنابة
سفارة الجمهورية اللبنانية
روما، إيطاليا

Chadi Mohanna
Director of Rural Development and Natural
Resources
Ministry of Agriculture
Beirut

شادي مهنا
مدير التنمية الريفية والموارد الطبيعية
وزارة الزراعة
بيروت

Mariam Eid
Head of Agro Industries Department
Ministry of Agriculture
Beirut

مريم عيد
رئيسة مصلحة الصناعات الزراعية
وزارة الزراعة
بيروت

Amal Salibi
Head of Economic Studies and Statistics Service
Ministry of Agriculture
Beirut

أمل صليبي
رئيسة مصلحة الإحصاء والدراسات الاقتصادية
وزارة الزراعة
بيروت

Aline Sakr
Chief of Department of Rural Development and
Natural Resources
Ministry of Agriculture
Beirut

ألين الصقر
رئيسة دائرة التنمية الريفية والموارد الطبيعية
وزارة الزراعة
بيروت

Samir Medawar
Dean of Faculty of Agriculture
Faculty of Agriculture
Lebanese University
Beirut

سمير مدور
عميد كلية الزراعة
كلية الزراعة
الجامعة اللبنانية
بيروت

Nahla Houlla
Dean & Professor of Human Nutrition
Faculty of Agricultural and Food Sciences
American University of Beirut
Beirut

نهلا حولا
عميدة وأستاذة التغذية البشرية
كلية العلوم الزراعية والغذائية
الجامعة الأمريكية في بيروت
بيروت

Lamis Jomaa
Assistant Professor
Faculty of Agricultural and Food Sciences
American University of Beirut
Beirut

لميس جمعة
أستاذ مساعد
كلية العلوم الزراعية والغذائية
الجامعة الأمريكية في بيروت
بيروت

Nabil Nemer
Associate Dean of the Faculty of Agricultural and
Food Sciences
Holy Spirit University
Beirut

نبيل نمر
نائب عميد كلية العلوم الزراعية والغذائية
جامعة الروح القدس
بيروت

Salem Darwich
Head of Agro-Economic Dept.
Faculty of Agriculture
Lebanese University
Beirut

سالم درويش
رئيس قسم الإقتصاد الزراعي
كلية الزراعة
الجامعة اللبنانية
بيروت

LIBYA

ليبيا

Delegate

المندوب

H.E. Mr. Mahmud Ettellisi
Permanent Representative of Libya to FAO
Embassy of Libya
Rome, Italy

سعادة السفير / محمود التليسي
الممثل الدائم لليبيا لدى منظمة الأغذية والزراعة
سفارة ليبيا
روما، إيطاليا

Alternates

المناوبون

ElHadi ElZanati
Alternate Permanent Representative of Libya to
FAO in Rome

الهادي الزناتي
الممثل الدائم للمناوب لليبيا لدى منظمة الأغذية
والزراعة

Embassy of Libya
Rome, Italy

سفارة ليبيا
روما، إيطاليا

Salem Haroun
Counsellor Agricultural Expert
Permanent Representation of Libya to FAO in
Rome
Embassy of Libya
Rome, Italy

سالم هارون
المستشار الزراعي بمكتب الممثلة الدائمة لليبيا لدى
منظمة الأغذية والزراعة
سفارة ليبيا
روما، إيطاليا

MALTA

مالطا

MAURITANIA, ISLAMIC REPUBLIC OF

الجمهورية الإسلامية الموريتانية

Delegate

المندوب

H.E. Ms. Lemina Mint Moma
Minister for Agriculture
Ministry of Agriculture
Nouakchott

معالي السيدة / لمينة بنت موما
وزيرة الزراعة
وزارة الزراعة
نواكشوط

Alternates

المناوبون

H.E. Ms. Mariem Aouffa
Ambassador Permanent Representative of the
Islamic Republic of Mauritania to FAO
Embassy of the Islamic Republic of Mauritania
Rome, Italy

سعادة السفيرة / مريم بنت أوفى
الممثل الدائم للجمهورية الإسلامية الموريتانية لدى
منظمة الأغذية والزراعة
سفارة الجمهورية الإسلامية الموريتانية
روما، إيطاليا

Mohamed Teyib Diye
Alternate Permanent Representative of the
Islamic Republic of Mauritania to FAO
Embassy of the Islamic Republic of Mauritania
Rome, Italy

محمد طيب دى
الممثل الدائم المناوب للجمهورية الإسلامية الموريتانية
الدى منظمة الأغذية والزراعة
سفارة الجمهورية الإسلامية الموريتانية
روما، إيطاليا

Abdellahi Baba Zeyad
Director of Policy, Statistics, Monitoring and
Evaluation and Cooperation
Ministry of Agriculture
Nouakchott

عبد الله بابا زياد
مدير إدارة السياسة والإحصاء والمتابعة والتقييم
والتعاون
وزارة الزراعة
نواكشوط

MOROCCO, KINGDOM OF

المملكة المغربية

Delegate

المندوب

H.E. Mr. Mohammed Sadiki
Secretary-General
Ministry of Agriculture and Marine Fisheries

سعادة السيد / محمد صديقي
الأمين العام
وزارة الفلاحة والصيد البحري

Rabat

الرباط

Alternates**المناوبون**

M'Hamed Belghiti
Assistant Director for Irrigation and Management
of Agriculture Space
Ministry of Agriculture and Marine Fisheries
Rabat

محمد بلغتي
مدير مساعد للرعى وإعداد المجال الفلاحي
وزارة الفلاحة والصيد البحري
الرباط

Mostafa Nahi
Deputy Permanent Representative
Permanent Representation of the Kingdom of
Morocco to FAO
Embassy of the Kingdom of Morocco
Rome, Italy

مصطفى ناهي
الممثل الدائم المناوب للمملكة المغربية لدى منظمة
الأغذية والزراعة
سفارة المملكة المغربية
روما، إيطاليا

Sara El Habti
Counselor of Foreign Affairs
Embassy of the Kingdom of Morocco
Rome, Italy

سارة الهبتي
مستشارة الشؤون الخارجية
سفارة المملكة المغربية
روما، إيطاليا

OMAN, SULTANATE OF**سلطنة عمان****Delegate****المندوب**

H.E. Mr. Hamad Said Al-Oufi
Undersecretary
Ministry of Agriculture and Fisheries
Muscat

سعادة الدكتور / حمد سعيد العوفى
وكيل وزارة الزراعة والثروة السمكية
وزارة الزراعة والثروة السمكية
مسقط

Alternates**المناوبون**

H.E. Mr. Ahmed Baomar
Ambassador/Permanent Representative to UN
Agencies in Rome
Embassy of Sultanate of Oman
Rome, Italy

سعادة السفير / أحمد باعمر
الممثل الدائم لسلطنة عمان لدى المنظمات الدولية التابعة
للأمم المتحدة
سفارة سلطنة عمان
روما، إيطاليا

Ya'coub Al Ruqaishi
Counselor/Alternate Permanent Representative to
UN Agencies in Rome
Embassy of Sultanate of Oman
Rome, Italy

يعقوب الرقيشى
الممثل الدائم المناوب لسلطنة عمان لدى المنظمات
الدولية التابعة للأمم المتحدة
سفارة سلطنة عمان
روما، إيطاليا

Mahmoud Rasmi
Coordinator with UN Agencies in Rome

محمود رسمى
منسق المنظمات الدولية للأمم المتحدة

Embassy of Sultanate of Oman
Rome, Italy

سفارة سلطنة عمان
روما، إيطاليا

Habib Al Hasni
Director of International Cooperation Department
Ministry of Agriculture & Fisheries
Muscat

حبيب الحسنى
مدير دائرة التعاون الدولي
وزارة الزراعة والثروة السمكية
مسقط

PAKISTAN, ISLAMIC REPUBLIC OF

جمهورية باكستان الإسلامية

Delegate

المندوب

H.E. Mr. Muhammad Hashim Popalzai
Additional Secretary
Ministry of National Food Security & Research
Islamabad

Alternates

المنابون

Ahmad Farooq
Counsellor/Alternate Permanent Representative
of the Islamic Republic of Pakistan to FAO
Embassy of the Islamic Republic of Pakistan
Rome, Italy

QATAR, STATE OF

دولة قطر

Delegate

المندوب

H.E. Sheikh Faleh Al - Thani
Assistant Undersecretary for Agriculture and
Fisheries
Ministry of Municipality and Environment
Doha

سعادة الشيخ / فالج بن ناصر آل ثاني
وكيل الوزارة المساعد لشؤون الزراعة والثروة السمكية
وزارة البلدية والبيئة
الدوحة

Alternates

المنابون

H.E. Mr. Abdulaziz Ahmed Al Malki
Ambassador Permanent Representative of the
State of Qatar to FAO
Embassy of Qatar
Rome, Italy

سعادة السفير / عبد العزيز أحمد المالكي
الممثل الدائم لدولة قطر لدى منظمة الأغذية والزراعة
سفارة دولة قطر
روما، إيطاليا

Khaled Zaben AIDosry
Minister's Office Director
Ministry of Municipality and Environment

خالد زابن الدوسرى
مدير مكتب معالي الوزير
وزارة البلدية والبيئة

Doha

الدوحة

Yousuf Khaled Al-Khulaifi
Director of the Agricultural Affairs Dept.
Ministry of Municipality and Environment
Doha

يوسف خالد الخليفة
مدير قسم الشؤون الزراعية
وزارة البلدية والبيئة
الدوحة

Akeel Alkhaldi Hatoor
Expert in UN Agencies
Embassy of thw State of Qatar
Rome, Italy

عقيل الخالدي حاتور
خبير في شؤون المنظمات الدولية العاملة في إيطاليا
سفارة دولة قطر
روما، إيطاليا

SAUDI ARABIA, KINGDOM OF

المملكة العربية السعودية

Delegate

المندوب

H.E. Mr. Saleh Ali Alluhaidan
Deputy Minister for Agricultural Natural
Resources
Ministry of Agriculture
Riyadh

سعادة المهندس / صالح علي اللحيان
وكيل وزارة الزراعة للموارد الطبيعية
وزارة الزراعة
الرياض

Alternates

المنابون

H.E. Mr. Ahmed AlKhamshi
Deputy Minister for Fishery Resources
Ministry of Agriculture
Riyadh

سعادة المهندس / أحمد صالح الخمشي
وكيل وزارة الزراعة للثروة السمكية
وزارة الزراعة
الرياض

Bandar Abdelmuhsin Shalhoob
Minister Plenipotentiary Permanent
Representative of the Kingdom of Saudi Arabia
to FAO
Embassy of the Kingdom of Saudi Arabia
Rome, Italy

سعادة / بندر عبد المحسن شالھوب
وزير مفوض والممثل الدائم للمملكة العربية السعودية
لدى منظمة الأغذية والزراعة
سفارة المملكة العربية السعودية
روما، إيطاليا

Suliman Abdullah Alsawi
Director of International Cooperation
Ministry of Agriculture
Riyadh

سليمان عبد الله السعوي
مدير عام إدارة التعاون الدولي
وزارة الزراعة
الرياض

Basil AlHilali
Director-General of Animal Production Dept.
Ministry of Agriculture
Riyadh

باسل الهلالي
مدير عام إدارة الإنتاج الحيواني
وزارة الزراعة
الرياض

Tareq Al Driweesh

طارق درويش

Alternate Permanent Representative of the
Kingdom of Saudi Arabia to FAO
Embassy of the Kingdom of Saudi Arabia
Rome, Italy

الممثل الدائم المناوب للمملكة العربية السعودية لدى
منظمة الأغذية والزراعة
سفارة المملكة العربية السعودية
روما، إيطاليا

Salah Al Khoder
Alternate Permanent Representative of the
Kingdom of Saudi Arabia to FAO
Embassy of the Kingdom of Saudi Arabia
Rome, Italy

صلاح الخضير
الممثل الدائم المناوب للمملكة العربية السعودية لدى
منظمة الأغذية والزراعة
سفارة المملكة العربية السعودية
روما، إيطاليا

Maria Magar Cappiello
Administrative Office
Permanent Representation of the Kingdom of
Saudi Arabia to FAO
Embassy of the Kingdom of Saudi Arabia
Rome, Italy

ماريا مقار كابيلو
المكتب الإداري
مكتب الممثلة الدائمة للمملكة العربية السعودية لدى
منظمة الأغذية والزراعة
سفارة المملكة العربية السعودية
روما، إيطاليا

SOMALIA

جمهورية الصومال

Delegates:

المندوب

Mr Mohamud Mohamed Mohamud
Director-General
Ministry of Agriculture
Mogadishu

سعادة السيد / محمود محمد محمود
مدير عام
وزارة الزراعة
مقديشو

SUDAN, REPUBLIC OF

جمهورية السودان

Delegate

المندوب

H.E. Mr. Ibrahim Adam Ahmed El Dukheri
Federal Minister for Agriculture and Forests
Ministry of Agriculture and Forests
Khartoum

معالي الدكتور / إبراهيم آدم أحمد الدخيري
وزير الدولة للزراعة والغابات
وزارة الزراعة والغابات
الخرطوم

Alternates

المناوبون

H.E. Mr. Gaafar Omer
State Minister for Animal Resources
Ministry of Animal Resources
Khartoum

معالي الدكتور / جعفر عمر
وزير الدولة للثروة الحيوانية
وزارة الثروة الحيوانية
الخرطوم

H.E. Ms. Amira Daoud Hassan Gornass
Ambassador and Permanent Representative of the
Republic of the Sudan to UN Agencies for FAO
Rome, Italy

سعادة السفيرة / أميرة داوود حسن قرناص
المندوب الدائم لجمهورية السودان لدى منظمة الأغذية
والزراعة
سفارة جمهورية السودان
روما، إيطاليا

Abla Malik Osman
Agricultural Counsellor and Alternate Permanent
Representative of the Republic of the Sudan to
UN Agencies for FAO
Embassy of Sudan
Rome, Italy

عبلة مالك عثمان
مستشارة زراعية ونائب المندوب الدائم لجمهورية
السودان لدى منظمة الأغذية
والزراعة
سفارة جمهورية السودان
روما، إيطاليا

Faisal Abdelazim Salim Mohamed
First Secretary and Alternate Permanent
Representative of the Republic of the Sudan to
UN Agencies for FAO
Rome, Italy

فيصل عبد العظيم سالم محمد
سكرتير أول ونائب المندوب الدائم لجمهورية السودان
لدى منظمة الأغذية
سفارة جمهورية السودان
روما، إيطاليا

Muawia Abdalla Elshareef
Counselor
Embassy of the Republic of the Sudan
Rome, Italy

معاوية عبد الله الشريف
مستشار
سفارة جمهورية السودان
روما، إيطاليا

Ali Musa Eissa
Executive Manager of the Ministerial Office
Ministry of Agriculture and Forests
Khartoum

على موسى عيسى
المدير التنفيذي لمكتب الوزير
وزارة الزراعة والغابات
الخرطوم

SYRIA, ARAB REPUBLIC OF

الجمهورية العربية السورية

Delegate

المندوب

H.E. Mr. Ahmed Fateh AlQaderi
Minister of Agriculture and Rural Reform
Ministry of Agriculture and Rural Reform
Damascus

معالي المهندس / أحمد فاتح القادري
وزير الزراعة والإصلاح الزراعي
وزارة الزراعة والإصلاح الزراعي
دمشق

Alternates

المناوبون

Haitham Haidar
Director of Planning and International
Cooperation
Ministry of Agriculture and Agrarian Reform
Damascus

هيثم حيدر
مدير التخطيط والتعاون الدولي
وزارة الزراعة والإصلاح الزراعي
دمشق

TAJIKISTAN

طاجيكستان

TUNISIA, REPUBLIC OF**الجمهورية التونسية****Delegate****المندوب**

H.E. Mr. Naceur Mestiri
Ambassador Permanent Representative of the
Republic of Tunisia to FAO
Embassy of the Republic of Tunisia
Rome, Italy

سعادة السفير / ناصر المستيري
الممثل الدائم للجمهورية التونسية لدى منظمة الأغذية
والزراعة
سفارة الجمهورية التونسية
روما، إيطاليا

Alternate**المنابون**

Hafedh Khlif
Director of International Cooperation
Ministry of Agriculture, Water Resources and
Fisheries
Tunis

حافظ خليف
مدير التعاون الدولي
وزارة الفلاحة والموارد المائية والصيد البحري
تونس

Hanin Ben Jrad
Minister Plenipotentiary Alternate Permanent
Representative of the Republic of Tunisia to FAO
Embassy of the Republic of Tunisia
Rome, Italy

حنين بن جراد
وزير مفوض والممثل الدائم المناوب للجمهورية
التونسية لدى منظمة الأغذية والزراعة
سفارة الجمهورية التونسية
روما، إيطاليا

TURKEY, REPUBLIC OF**الجمهورية التركية****Delegate**

Hilmi Ergin Dedeoglu
Agricultural Counsellor
Alternate Permanent Representative
Rome, Italy

TURKMENISTAN**تركمنستان****UNITED ARAB EMIRATES****الإمارات العربية المتحدة****Delegate****المندوب**

H.E. Mr. Sager Nasser Al Raisi

سعادة السفير / صقر الريسي

Ambassador Permanent Representative of the
United Arab Emirates to UN Agencies for FAO
Embassy of United Arab Emirates
Rome, Italy

المندوب الدائم لدولة الإمارات العربية المتحدة لدى
منظمة الأغذية والزراعة
سفارة دولة الإمارات العربية المتحدة
روما، إيطاليا

Alternates

المناوبون

H.E. Eng. Mariam Mohammed Saeed Hareb
Assistant Undersecretary of Water Resources &
Nature Conservation Affairs
Ministry of Climate Change & Environment
Dubai

سعادة المهندسة / مريم محمد سعيد حارب
وكيل الوزارة المساعد لقطاع الموارد المائية والمحافظات
على الطبيعة
وزارة التغير المناخي والبيئة
دبي

Salah Abdallah Yousif Ahmed Al Rayssi
Director of Fishery Wealth Department
Ministry of Climate Change & Environment
Dubai

صلاح عبد الله يوسف أحمد الريسي
مدير إدارة الثروة السمكية
وزارة التغير المناخي والبيئة
دبي

Fatima Obaid Al Kalbani
Director of the Department of Health and
Agricultural Development a.i.
Ministry of Climate Change & Environment
Dubai

فاطمة عبيد الكلباني
مدير إدارة الصحة والتنمية الزراعية بالوكالة
وزارة التغير المناخي والبيئة
دبي

Amna Yousuf Mohd Kazim
International Cooperation Coordinator
Ministry of Climate Change & Environment
Dubai

آمنة يوسف محمد كاظم
منسقة تعاون دولي
وزارة التغير المناخي والبيئة
دبي

Muhannad Al Naqbi
First Secretary
Permanent Representation of the United Arab
Emirates to UN Agencies for FAO
Rome, Italy

مهند النقيب
سكرتير أول
الممثلة الدائمة لدولة الإمارات العربية المتحدة لدى
منظمة الأغذية والزراعة
روما، إيطاليا

Rana Al Dhaheri
Second Secretary
Permanent Representation of the United Arab
Emirates to UN Agencies for FAO
Rome, Italy

رنا الدهاهري
سكرتير ثاني
الممثلة الدائمة لدولة الإمارات العربية المتحدة لدى
منظمة الأغذية والزراعة
روما، إيطاليا

Hamad Al Nuaimi
Third Secretary
Permanent Representation of the United Arab
Emirates to UN Agencies for FAO
Rome, Italy

حماد النعيمي
سكرتير ثالث
الممثلة الدائمة لدولة الإمارات العربية المتحدة لدى
منظمة الأغذية والزراعة
روما، إيطاليا

Mirghani Hassan Obeid ali

ميرغني حسن عبيد علي

Coordinator of UAE Embassy Relations with UN
Agencies
UAE Embassy
Rome, Italy

منسق سفارة دولة الإمارات العربية المتحدة مع منظمات
الأمم المتحدة
سفارة دولة الإمارات العربية
روما، إيطاليا

YEMEN, REPUBLIC OF

الجمهورية اليمنية

Delegate

المندوب

H.E Mr. Ahmed Ahmed Almisry
Minister of Agriculture and Irrigation
Ministry of Agriculture and Irrigation
Sana'a

معالي المهندس/ أحمد بن أحمد الميسرى
وزير الزراعة والري
وزارة الزراعة والري
صنعاء

Alternates

المناوبون

Haytham Abdulmomen Shoja'aadin
Charge' d' Affaires and Acting PR to the UN
Organizations based in Rome
Embassy of the Republic of Yemen
Rome, Italy

هيثم عبد المؤمن شجاع الدين
القائم بأعمال المندوب الدائم لدى منظمات الأمم المتحدة
سفارة الجمهورية اليمنية
روما، إيطاليا

Ali Gunid Ali Abdullah
Deputy for Planning and Follow-up
Ministry of Agriculture and Irrigation
Sana'a

على جنيد على عبد الله
القائم بأعمال وكيل وزارة الزراعة لقطاع التخطيط
والمعلومات
وزارة الزراعة والري
صنعاء

Ahmed Mohammed Nasser Hassan
Acting Deputy Minister for Irrigation
Ministry of Agriculture and Irrigation
Sana'a

أحمد محمد ناصر حسن
القائم بأعمال وكيل وزارة الزراعة لقطاع الري
وزارة الزراعة والري
صنعاء

Abdullah Na'ami Qutran Al-Na'ami
First Secretary
Embassy of the Republic of Yemen
Rome, Italy

عبد الله نعامي قطران النعامي
سكرتير أول
سفارة الجمهورية اليمنية
روما، إيطاليا

Mahmoud Mohammed Ahmed Al-Ashwal
Second Secretary
Embassy of the Republic of Yemen
Rome, Italy

محمود محمد أحمد الأشول
سكرتير ثانى
سفارة الجمهورية اليمنية
روما، إيطاليا

مراقبون من دول أعضاء من خارج الإقليم
OBSERVERS FROM MEMBER NATIONS NOT IN THE REGION

UNITED STATES OF AMERICA

Robert Mearkle
Political Officer and Action Officer
United States Mission to the UN Agencies
Rome, Italy

Silvia Giovanazzi
Policy Programme Assistant
US mission to the U.N. Agencies in Rome (USUN)
Rome, Italy

دول أخرى
OTHER COUNTRIES

CHINA

Lin Ding
FAO (Focal Point)
First Secretary and Associate Professor
The Permanent Representation of P.R. China to the United Nations Agencies
for Food and Agriculture in Rome
Rome, Italy

HUNGARY

Zoltan Kalman
Permanent Representative of Hungary to the United Nations Organizations in Rome
Rome, Italy

مراقبون
OBSERVERS

THE HOLY SEE

H.E. Mr. Fernando Chica Arellano
Permanent Observer of the
Holy See to FAOIFAD and WFP

Vatican City

Vincenzo Buonomo
Alternate Permanent Observer of the Holy See to
FAO
Vatican City

Salvatore Cavallo
Advisor
Office of the Permanent Observation of the Holy See
to FAO
Vatican City

PALESTINE

H.E. Ms. Mai Alkaila
Ambassador, Permanent Representative of Palestine
to FAO
Embassy of Palestine in Italy
Rome, Italy

Mamoun Barghouthi
Assistant to Representative Observer to FAO
Embassy of Palestine
Rome, Italy

Amgad Salah
Director, Plant Protection and Quarantine Dept.
Ministry of Agriculture
Ramallah, Palestine

فلسطين

سعادة السفيرة / مي الكيله
الممثل الدائم لفلسطين لدى منظمة الأغذية والزراعة
سفارة فلسطين
روما، إيطاليا

مأمون برغوثي
مساعد ممثل فلسطين لدى منظمة الأغذية والزراعة
سفارة فلسطين
روما، إيطاليا

أمجد صلاح
مدير عام وقاية النبات والحجر الزراعي
وزارة الزراعة الفلسطينية
رام الله، فلسطين

ممثلو الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة

REPRESENTATIVES OF THE UNITED NATIONS AND SPECIALIZED AGENCIES

INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY (IAEA)

Katherine Long
Programme Office
Joint FAO/IAEA Division
International Atomic Energy Agency (IAEA)
Vienna, Austria

INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT (IFAD)

Tarek Kotb
Country Programme Manager
Rome, Italy

WORLD FOOD PROGRAMME (WFP)

Carlo Scaramella
Deputy Regional Director
Partnership and Governance Services
Department PGR
Rome-based Agencies Relations & CFS
Rome, Italy

**WORLD HEALTH ORGANIZATION
(WHO)**

Ahmad Basel Al-Yousfi
Director
WHO/EMRO/CEHA
Amman, Jordan

THE WORLD BANK (WB)

Steven Schoenberg
Director for Water Sector
Washington, USA

Claudia Sadoff
Global Lead
Water Security and Water Resources
Washington, USA

Edoardo Borgomeo
Consultant
Rome, Italy

مراقبون عن منظمات حكومية دولية**OBSERVERS FROM INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS (IGOs)****INTERNATIONAL CENTRE FOR
ADVANCED MEDITERANEAN
AGRONOMIC STUDIES (CIHEAM)**

Cosimo Lacirignola
Secretary General
Paris, France

PLAN BLEU

Thierry Lavoux
President
France

**COMMUNITY OF SAHEL SHARARA
STATES (CEN-SAD)**

Ouafa Sahli
Consultant in charge of Rural Development and
Natural Resources Management

ARAB MAGHREB UNION (UMA)

Habib Ben Yahia
Secretary General
Rabat, Morocco

Faouzia Chakiri
Chief of Division
Direction of Food Security
Rabat, Morocco

Tunis, Tunisia

LEAGE OF ARAB STATES (LAS)

Shahira Wahbi
Chief Sustainable Development & International
Cooperation
Cairo, Egypt

Mohamed Kamali
Assistant Chief Sustainable Development &
International Cooperation
Cairo, Egypt

Mariam El Masry
Second Secretary
Permanent Mission, League of Arab States
Rome, Italy

مراقبون عن منظمات دولية غير حكومية
OBSERVERS FROM INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL
ORGANIZATIONS (INGOs)

INTERNATIONAL CENER FOR
BIOSALINE AGRICULTURE (ICBA)

Ismahane Elouafi
Director-General
Dubai, UAE

INTERNATIONAL CENTRE FOR
AGRICULTURAL RESEARCH IN THE
DRY AREAS (ICARDA)

Kamel Shideed Al-Zuwaidy
Assistant Director-General for International
Cooperation and Communication
Amman, Jordan

IFOAM ORGANICS INTERNATONAL

Cristina Grandi
Chief Food Security Campaigner
Rome, Italy

منظمات المجتمع المدني
CIVIL SOCIETY ORGANIZATIONS (CSOs)

**ALGERIAN NETWORK OF SMALL
SCALE FISHING ORGANIZATION**

Hacene Hamdani
Chair
Algiers, Algeria

GREEN LINE ASSOCIATION

Ali Darwiche
President
Beirut, Lebanon

**CENTRE FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT
(CENESTA)**

Maedeh Salimi
Programme Manager
Tehran, Iran

القطاع الخاص
PRIVATE SECTOR

INTERNATIONAL AGRI-FOOD NETWORK (IAFN)

Paulina Ceballos
Secretariat
International Agri-Food Network (IAFN)
Mexico

**INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR
CEREAL SCIENCE AND TECHNOLOGY (ICC)**

Marina Carcea
Council for Agricultural Research and Economics
Research Center on Food and Nutrition – CREA AN, formerly INRAN
Rome, Italy